

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
Институт непрерывного образования

СОГЛАСОВАНО
И.о. директора ИНО

 Е.П. Кислова

М.П.
« 24 » 10 2022 г.

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по МП и МД

 Т.Б. Великханина

М.П.
« 2 » 2022 г.



ПРОГРАММА КУРСА
по дополнительной образовательной программе
«Турецкий язык»

на 2022-2023 учебный год

Уфа – 2022

1. Цель реализации программы

Слушателями программы «**Турецкий язык**» являются обучающиеся в общеобразовательных учреждениях, желающие изучить турецкий язык и ознакомиться с культурой и традициями Турции.

Цель реализации дополнительной образовательной программы «**Турецкий язык**» – способность к коммуникации в устной и письменной формах на турецком языке для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.

2. Планируемые результаты обучения

Слушатели, освоившие программу, должны

Знать:

- фонетическую систему турецкого языка, алфавит;
- необходимый объем грамматических единиц турецкого языка, структуру простого и сложного предложения в турецком языке;
- необходимый объем лексико-фразеологических единиц турецкого языка, основные способы словообразования;
- основы функционально-стилистических характеристик турецкого языка;
- основные нормы речевого этикета, принятые в стране изучаемого языка;
- актуальные лингвострановедческие реалии стран и региона изучаемого языка.

Уметь:

- понимать небольшие по объему сообщения, отдельные фразы и наиболее употребительные слова в высказываниях в рамках актуальных предметных полей;
- понимать аутентичные тексты упрощенной структуры;
- находить конкретную информацию в простых текстах повседневного общения;
- выражать адекватную речевую реакцию в простых типичных ситуациях, требующих непосредственного обмена информацией в пределах актуальных предметных полей и видов деятельности;
- простыми фразами и предложениями строить монологическое высказывание в пределах актуальных предметных полей;
- вести диалог (диалог-расспрос, диалог-обмен мнениями) на бытовые темы и некоторые темы страноведческого характера, используя оценочные суждения в ситуациях официального и неофициального общения;
- писать простые короткие сообщения на заданную тему, переводить отдельные фразы с русского языка на турецкий;
- читать несложные аутентичные тексты в пределах актуальных предметных полей с полным и точным пониманием содержания текста с использованием приемов смысловой переработки текста.

Владеть:

- навыками использования турецкого языка в устной и письменной форме в сфере межличностного и межкультурного взаимодействия.
- базовыми методами и приемами различных типов устной и письменной коммуникации на турецком языке.

3. Содержание программы.

**Учебный план программы курса
по дополнительной общеобразовательной программе
«Турецкий язык»**

Категория слушателей – обучающиеся в общеобразовательных учреждениях, желающие изучить турецкий язык и ознакомиться с культурой и традициями Турции.

Срок обучения – 72 академических часа.

Форма обучения – очная с применением дистанционных образовательных программ, без отрыва от учебы на основном факультете, работы.

№ п/п	Наименование разделов	Всего часов	В том числе		Формы контроля
			лекции	Практические, лабораторные, семинары	
1.	Модуль 1. Краткий очерк истории изучаемого языка	10	0	10	Письменная работа
2.	Модуль 2. Морфология изучаемого турецкого языка	46	0	46	Письменная работа
4.	Модуль 3. Синтаксис турецкого языка.	14	0	14	Письменная работа
5.	Итоговая аттестация	2		2	Тестовый контроль
Итого		72	0	72	

**Учебно-тематический план
дополнительной образовательной
программы
«Турецкий язык»**

№ п/п	Наименование разделов и тем	Всего часов	В том числе		Формы контроля
			Лекции	Практич. и лаборат. занятия	
		72			

1	2	3	4	5	
1.	Модуль 1. Краткий очерк истории турецкого языка	10	0	10	
1.1.	Современный турецкий литературный язык, его место среди тюркских языков, географическое распространение.	4	0	4	
1.2.	История изучения турецкого языка.	2	0	2	
1.3.	Фонетика и орфография турецкого языка. Гласные и согласные звуки	4	0	4	Письменная работа
2.	Морфология турецкого языка	46	0	46	
2.1.	Имя существительное.	4	0	4	
2.2.	Имя прилагательное.	4	0	4	
2.3.	Местоимение.	6	0	6	
2.4.	Имя числительное.	2	0	2	
2.5.	Глагол.	2	0	2	
2.6	Времена глагола в турецком языке	4		4	
2.6.1	Настоящее время в турецком языке	4		4	
2.6.2	Прошедшее время в турецком языке. Определенное и неопределенное прошедшее время.	4		4	
2.6.3	Будущее время в турецком языке	2		2	
2.6.4	Настоящее-будущее время в турецком языке	2		2	
2.7	Залог глагола в турецком языке	4		4	
2.6.	Причастие. Наречие.	6	0	6	
2.7.	Служебные слова.	2	0	2	Письменная работа
3.	Синтаксис турецкого языка	14	0	14	Письменная работа
3.2.	Простое предложение в турецком языке	6	0	6	
3.3.	Сложное предложение в турецком языке	8	0	8	
4.	Итоговая аттестация	2		2	Устный и тестовый контроль
	Итого	72	0	72	

Учебная программа дополнительной общеобразовательной образовательной программы «Турецкий язык»

Содержание:

Модуль 1. Краткий очерк истории турецкого языка (10 часов)

Тема 1.1. Современный турецкий литературный язык, его место среди тюркских языков, географическое распространение. Роль турецкого языка в мире, основные диалекты. Исторические этапы развития турецкого языка. Изучение турецкого языка в России и за рубежом; основные работы по турецкому языку. Область распространения турецкого языка и его социальные функции..

Тема 1.2. История изучения турецкого языка. Ведущие тюркологи России и Европы. Ведущие тюркологи и востоковеды России и их роль в исследовании тюркских языков, народов, культур. Словари турецкого языка. Лингвистические периодические издания.

Тема 1.3. Фонетика и орфография турецкого языка. Гласные и согласные звуки. Классификация звуков. Согласные звуки. Определение звуков по способу и месту их артикуляции. Сравнение системы согласных звуков турецкого и русского языков. Гласные звуки. Классификация гласных: по ряду; по степени подъема языка, в зависимости от положения губ, относительно степени раскрытия рта.

Модуль 2. Морфология турецкого языка (46 часов)

Тема 2.1. Имя существительное. Общие сведения об имени существительном в турецком языке. Род имени существительного. Имя существительное - слово, обозначающее одушевленный или неодушевленный объект. Может классифицироваться как имя объекта, обозначаемое понятие или число.

Имена собственные и нарицательные. Правописание собственных имен существительных. Словоизменительные аффиксы. Апостроф.

Тема 2.2. Имя прилагательное. Общие сведения об именах прилагательных. Качественные имена прилагательные. Относительные имена прилагательные. Имена прилагательные, обозначающие цвет и внешние качества. Степени сравнения качественных прилагательных. Описательная форма сравнительной и превосходной степени. Функции имен прилагательных в предложении.

Тема 1.3. Местоимение. Общая информация о местоимениях в турецком языке. Разряды местоимений в турецком языке. Личные местоимения в именительном падеже. Указательные местоимения. Относительные местоимения.

Тема 2.4. Имя числительное. Количественные числительные первого десятка. Количественные числительные от 11 до 99. Количественные числительные от 100. Порядковые числительные первого десятка. Порядковые числительные от 10. Дробные числительные и проценты. Числительные разделительные и кратные.

Тема 2.5. Глагол. Общие сведения. Настоящее время. Прошедшее время глагола. Настоящее-будущее время глагола. Будущее время глагола. Залоги глагола. Глаголы переходные и непереходные.

Тема 2.6. Причастия. Наречия. Причастия действительного залога. Причастия страдательного залога. Лексико-грамматическая характеристика наречия как части речи. Разряды наречий по значению. Способы образования наречий.

Тема 2.7. Служебные слова. Предлоги. Союзы. Частицы.

Модуль 3. Синтаксис турецкого языка (12 часов).

Тема 3.1. Простое предложение в турецком языке.

Тема 3.2. Сложное предложение в турецком языке.

4. Материально-технические условия реализации программы

Учебный процесс обеспечивается наличием следующего материально-технического оборудования:

1) кабинеты-аудитории, оснащенные обычной доской, интерактивной доской, партами – для проведения лекционных и практических занятий;)

2) учебные специализированные кабинеты:

- 2 компьютерных класса, оборудованных современной техникой (ауд. 312, 403);

4) библиотека с читальным залом, книжный фонд которой составляют художественная, методическая и учебная литература, научные и художественные журналы, электронные учебники;

5) медиатека вузовских электронных материалов, где всем участникам образовательного процесса предоставляется свободный доступ к образовательным ресурсам Интернета.

5. Учебно-методическое обеспечение программы

а) основная литература:

1. О. Йылмаз, А.В. Образцов, Н.Н. Телицин, Л.М. Ульмезова. Словарь –минимум (для I курса), типовые примеры (для I-IV курса), употребительные выражения. Учебное пособие по турецкому языку. СПб., 2004 г

2. Кононов А.Н. Грамматика турецкого литературного языка. М.-Л., 1956 (и далее).

3. Кузнецов П.И. Учебник турецкого языка. Начальный курс. М., 1999.

б) дополнительная литература:

1. Кэрулы, М.М. Начальный курс грамматики турецкого языка : учебное пособие / М.М. Кэрулы ; Казанский федеральный университет. - Казань : Казанский университет, 2016. - 168 с. - Библиогр. в кн. - ISBN 978-5-00019-609-0 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=444192>
2. Галиакбарова, Н.М. Деловой турецкий язык: практикум: учебно-н/д методическое пособие / Н.М. Галиакбарова ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б. Н. Ельцина. - Екатеринбург : Издательство Уральского университета, 2014. - 120 с. : табл. - ISBN 978-5-7996-1300-6 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=275967>
3. Дубровина, М.Э. Сборник упражнений по грамматике и лексике современного турецкого языка : учебное пособие / М.Э. Дубровина, А.И. Пылев ; Санкт-Петербургский государственный университет. - Санкт-Петербург : Издательство Санкт-Петербургского Государственного Университета, 2013. - 128 с. - ISBN 978-5-288-05441-9 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=457939>
4. Кононов, А.Н. Грамматика турецкого языка / А.Н. Кононов ; ред. С.Е. Малов. - Москва ; Ленинград : Изд-во Акад. наук СССР, 1941. - 313 с. ; То же [Электронный ресурс]. - URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=117175>
5. Шайхулов А.Г., Акилова М.Ф., Каримова З.Г. Турецко-татарско-башкирско-русский разговорник. – Уфа, 2014. – 214 с. (ЭБС)

Электронные ресурсы:

– привлечение доступных учебных материалов и разнообразной текущей информации по курсу через сеть Интернет;

– konsültörler tarafından öğrenenlerin belirlenen zaman aralığında elektronik posta ve skype (http://www.skype.com/ru/)

6. Değerlendirme kalitesinin öğrenenlerin programını

Değerlendirme kalitesinin öğrenenlerin programını gerçekleştirilir sonuçlandırma atlatması şeklinde test.

Değerlendirme test soruları

1. Saat kaç – 08.25:
 1. sekizi yirmi beş var
 2. sekize yirmi beş geçiyor
 3. sekizi yirmi beş geçiyor
 4. sekize yirmi beş var
2. Saat kaç – 10.40:
 1. on bire yirmi var
 2. on biri yirmi geçiyor
 3. on biri yirmi var
 4. on bire yirmi geçiyor
3. Saat kaç – üçü yirmi geçiyor:
 1. 3:40
 2. 2:20
 3. 2:40
 4. 3:20
4. Saat kaç – yediye beş var:
 1. 6:55
 2. 7:55
 3. 6:05
 4. 7:05
5. Cümleyi tamamla: Doktor hastahane ___.
 1. da
 2. te
 3. de
 4. ta
6. Emir kipi ekleriyle cümleyi tamamla: O buraya gel ___.
 1. iyor
 2. miş
 3. di
 4. sin
7. Şimdiki zaman cümlesini bulun:
 1. Babam bana hediye vermiş.
 2. Babam bana hediye verdi.
 3. Babam bana hediye veriyor.
 4. Babam bana hediye versin.
8. Verilen cümlelerden hangisi doğrudur:
 1. Kitab okuyor musun?
 2. O gelmeyecek mi?
 3. Elma ve ya muz mu?
 4. Ben üniversitede okuyorum.
9. Verilen sözlerden hangisi yanlıştır:
 1. güldüm
 2. konuştum

3. yazdım
4. okudum
10. Olumlu geçmiş zaman sözlerini bulun:
 1. geldi, gitmedi, oldu
 2. uçtu, yapmadı, gülmedi
 3. pişmedi, ezmedi, zıplamadı
 4. hopladı, söyledi, seyretti
11. Gelecek zaman cümlesini bulun:
 1. Afyona giderdim vaktim olsa.
 2. Okula koştum.
 3. Derste iyi çalıştım.
 4. Yarın yapacağım bu işi.
12. Çeviri yapın: Книга на столе.
 1. Kitap masa altında
 2. Masa kitapta
 3. Kitap masada
 4. Kitap masasında
13. Kelimelerden cümle yapın: 2) ailesi, 3) sonu 7) Kanarya 1) bu, 6) gidecekler, 9)tatile,
4) adalarına, 5) Şen, 8) hafta).
 1. 5-2-1-8-3-7-4-9-6
 2. 1-2-5-3-8-7-4-9-6
 3. 6-8-9-3-1-2-4-7-5
 4. 5-2-1-3-8-7-4-9-6
14. Verilen sözlerden hangisi yanlıştır:
 1. masalar
 2. arabalar
 3. evler
 4. köyler
15. Tamamlayın: Bu ev ___?
 1. mu
 2. mı
 3. mü
 4. mi
16. Tamamlayın: Mehmet çok güzel keman çal___.
 1. ar
 2. ır
 3. ir
 4. ür
17. Tamamlayın: Siz peynir__ nefret ediyorsunuz mu?
 1. den
 2. i
 3. e
 4. de
18. Ahmet çok hasta, okula gel___. Tamamlayın:
 1. ecek
 2. meyecek
 3. iyor
 4. miyor
19. Zannetmek fiili şimdiki zamanda:
 1. zannediyor
 2. zanediyor
 3. zannetiyor

4. zanetiyor
20. Hangisi doğrudur:
1. yeyor
 2. yeiyor
 3. yieyor
 4. yiyor
21. Bu kızlar konuş__ yorulmadılar mı?
1. maktan
 2. makta
 3. mayı
 4. maya
22. Belirsiz geçmiş zaman ekleriyle cümleyi tamamlayın: O bu filmi izle__.
1. di
 2. yor
 3. miş
 4. yecek
23. Çeviri yapın: Я могу играть на гитаре.
1. Gitar çalabilirim.
 2. Gitar çalarım.
 3. Gitar çaldım.
 4. Gitar çalıyorum
24. Gereklilik kipi cümlesini bulun:
1. okumalıyım, geldim, bitti
 2. yaptım, içtim, uyudum
 3. gelmemelisin, yazıyor, uyumuş
 4. yemeliyim, gezmeliyiz, görüşmeliyiz
25. İstek kipi cümlesini bulun:
1. yemeliyim, gezmeliyiz, görüşmeliyiz
 2. gideyim, içelim, arayayım
 3. uçmadı, yapmadı, gülmedi
 4. pişmiyor, gezmiyor, zıplamıyor
26. Tamamlayın: gül__ gözler
1. müş
 2. ür
 3. en
 4. üyor
27. Tamamlayın: Ayağım kaydı. Az kalsın düş____. Ama düşmedim.
1. tüm
 2. medim
 3. üyordum
 4. üyorum
28. Çeviri yapın: Вчера вечером я учил уроки
1. Dün akşam ders çalıştım
 2. Dün akşam ders çalışıyordum
 3. Dün akşam ders çalışırım
 4. Dün akşam ders çalışıyorum
29. Çeviri yapın: Гуляя, мы спустились к берегу.
1. geze geze sahile indik
 2. gezip sahile indik
 3. gezerken sahile indik
 4. geziyorduk sahile indik
30. Verilen sözlerden hangisi yanlıştır:

1. gülerek
2. bakarak
3. uyumeden
4. geçip

31. Cümlede Zarf fiili bulun:

1. Bu hikâyeyi yazdım ve okula getirdim
2. Kuşlar daldan uçtular.
3. Hediye alacak mısınız?
4. Ali çok ders çalışıp başarılı oldu

32. Tamamlayın: Kardeşim küçük ___ çok ağladı.

1. tü
2. oldu
3. ken
4. kün

33. Çeviri yapın: Как только раздался звонок, я помчался к двери

1. Zil çaldığında kapıya koştum
2. Zil çalar çalmaz kapıya koştum
3. Zil çalıyor kapıya koştum
4. Zil çalarken kapıya koştum

34. Ettirgen çatı ekleriyle cümleyi tamamlayın: Ben ona doğum günümü hatırla ___.

1. ttım
2. dım
3. rım
4. mak

35. Cümlelerde fiil zamanların bulun: Balıkçılar deniz kenarında bülbülün güzel sesini dinledi. Herkes bülbülün güzel şarkılarını dinliyor. Bülbül Çin'de ve komşu ülkelerde meşhur olacak. Uzak ülkelerden insanlar bülbülü dinlemek için ormana giderler.

1. geçmiş, şimdiki, gelecek, geniş
2. geçmiş, şimdiki, gelecek, şimdiki
3. geçmiş, şimdiki, gelecek, gelecek
4. geçmiş, şimdiki, gelecek, geçmiş

36. Hangi cümlede zarf fiiller var: 1) Ben uçakları çok iyi tanırım. 2) Yağmur yağarken ben dışarıdaydım 3) Doğduğu şehri hiç özlemiyormuş.

1. 1, 2
2. 3
3. 1, 2, 3
4. 2

37. Tamamlayın: Eğer, Türkçeyi _____ Türkiye'de okuyabilirsiniz.

1. öğrenmezsen
2. öğrenmeyeceksen
3. öğrendiysen
4. öğrenmediysen

38. Tamamlayın: Erken _____ erken uyanırsın.

1. olsa
2. olursan
3. yaparsan
4. yatarsan

39. Hangi sözlerde istek kipinin olumsuz çekimi kullanılmış:

1. yemeliyim, gezmeliyiz, görüşmeliyiz
2. gideyim, içelim, arayayım
3. uçmadım, yapmadı, gülmedim
4. bağırmayalım, durmayayım, gitmeyeler

40. Verilen cümlelerden hangisinde birleşik sözcüğün yazımı doğrudur?
1. kah valtı
 2. ve ya
 3. affetmek
 4. güll aç
41. Tamamlayın: Bulaşıklar _____.
1. saklandım
 2. yıkandı
 3. temizletti
 4. giyindi
42. Tamamlayın: Utan___ zaman yüzüm kızarır.
1. dıkça
 2. ıyorum
 3. dım
 4. dığım
43. Tamamlayın: Şarkı söyle__ adam.
1. yor
 2. yen
 3. en
 4. yan
44. Çeviri yapın: Посреди улицы не буду-ка я останавливаться.
1. Caddenin ortasında durmayayım
 2. Caddenin ortasında durayayım
 3. Caddenin ortasında duralım
 4. Caddenin ortasında durmayabilirim
45. hangisi zıt anlamlı?
1. devir - çağ
 2. açık - kapalı
 3. beyaz - pembe
 4. kalın - küçük
46. Eş anlamlı kelimeler hangi seçenekte bir arada verilmiştir?
1. Sıcak yaz bitti.
 2. Dışarıda ve evde de soğuk.
 3. Kızlar gül ve çiçekleri severler.
 4. Büyük küçük herkes sinemaya gitti.
47. Verilen cümlelerden hangisinde birleşik sözcüğün yazımı doğrudur?
1. Sınavdan çok yüksek bir not alacağımı hiss ediyordum.
 2. Sadece haftaiçi burada olurum.
 3. Takipte kalın, hoşçakalın!
 4. Yaşlandığı için artık bakım evinde kalıyordu.
48. Aşağıdakilerden hangisi kişi zamiri değildir?
1. Ben
 2. Biz
 3. Onlar
 4. Şunlar
49. Zıt anlamlı kelimeler hangi seçenekte bir arada verilmiştir?
1. Yine yaz bitti biz göremeden güneşi.
 2. Hava soğuk, oda buz gibiydi.
 3. Esra, ufak tefek bir kızdı.
 4. Büyük küçük herkes bayramı kutladı.
50. hangisi eş anlamlı değildir?
1. devir - çağ

**Календарный учебный план-график
освоения дополнительной образовательной программы
«Турецкий язык»**

1 семестр

Наименование учебного модуля/раздела программы	1 неделя	2 неделя	3 неделя	4 неделя	5 неделя	6 неделя	7 неделя	8 неделя	9 неделя	Итого часов
Модуль 1. Введение. Краткий очерк истории турецкого языка. Современный турецкий литературный язык, его место среди тюркских языков.	4									
История изучения турецкого языка.	4									
Фонетика и орфография турецкого языка. Гласные и согласные звуки.			4							
Модуль 2. Морфология турецкого языка										
Модуль 5. Имя прилагательное.				4						
Модуль 6. Местоимение.					4		4			
Модуль 7. Имя числительное.								4		
Итого за 1 семестр										36
2 семестр										
Наименование учебного модуля/раздела программы	1 неделя	2 неделя	3 неделя	4 неделя	5 неделя	6 неделя	7 неделя	8 неделя	9 неделя	Итого часов
Глагол. Общие сведения.	2	4	4	4	4					
Причастие. Наречие.						2	2	2		

Служебные слова	10 неделя	11 неделя	12неделя	13 неделя	14 неделя	15 неделя	16 неделя	17 неделя	2 18 неделя	Итого часов
Модуль 3. Синтаксис турецкого языка.										
Простое предложение	4									
Сложное предложение		4	4							
Итоговая аттестация										
Итого за 2 семестр										36
Итого часов										72

2. cılız -sıska
3. kısa - ince
4. çare – deva

Составитель программы: кандидат филологических наук, доцент кафедры востоковедения и башкирского языкознания БашГУ М.Ф. Акилова.

Руководитель программы
к.ф.н, доцент востоковедения
и башкирского языкознания



Акилова М.Ф.